

Deux usines profitent à plein de la récupération

Les Papiers Marlboro et Cascades Multi-pro exploitent la récupération du papier et du carton à Drummondville

Gérald Prince Drummondville

À moins deux usines de Drummondville fonctionnent à plein rendement en profitant de la récupération du papier et du carton.

Les Papiers Marlboro de la rue Saint-Henri transforment le papier de la récupération en papier hygiénique et en essuie-tout, alors que Cascades Multi-Pro découpe, encolle et modifie du carton provenant aussi de la récupération et du recyclage.

Marlboro

Implantée depuis 30 ans à Drummondville, l'usine des Papiers Marlboro, une filiale du Groupe Orford en Estrie, s'est convertie à l'écologie il y a sept ans, confie le

président Hugh Parenteau. «Toute notre production provient à 100 pour cent de papier recyclé», annonce-t-il fièrement, en montrant de hautes piles de papier compacté.

Le papier provient de collectes sélectives en Estrie et dans la région montréalaise. Il est placé dans de grandes cuves où n'est ajoutée que de l'eau, en quantité suffisante pour le liquéfier. «Pas de produits chimiques, pas d'agents de blanchiment, non plus», ajoute M. Parenteau. La pâte ainsi obtenue est ensuite réduite en feuilles, gaufrée et embobinée, selon les besoins de l'entreprise, pour former des rouleaux de papier hygiénique ou des essuie-tout, vendus dans le commerce sous les marques de Marlboro ou de Montclair, ainsi que dans de grandes entreprises, avec leurs marques-maison, comme Zeller's, par exemple.

Marlboro compte 25 employés et améliore ses installations à Drummondville pour faire mieux face à une compétition que M. Parenteau, qualifié de «très sauvage» dans le domaine.

Cascades Multi-Pro

Chez Cascades Multi-Pro, une entreprise qui a ouvert ses portes depuis moins d'un an dans l'ancienne usine de Bicyclettes Universelles, on ne recycle pas directement le papier et le carton. Ce processus est réalisé dans une autre usine de Cascades à Kingsy-Falls.

On transforme le carton cependant: avec la participation de 43 employés, l'usine lamine, découpe et assemble des pièces de carton entièrement recyclé. Ainsi, d'imposantes machines assemblent des pièces de carton pour obtenir un produit plus rigide et plus ferme.

Le projet qui soulève l'intérêt, confie Bruneau Belleau, directeur de l'usine, c'est le paillis biodégradable en carton pour la croissance des plantes. Ce paillis, qui prend la forme d'un carré de carton pour les ouvrages forestiers, et d'un cercle pour les plate-bandes de cultures urbaines et rurales, apporte autant d'avantages que le même produit en plastique, mais il offre plus: il se dégrade et du même coup, favorise le maintien des engrais dans le sol et empêche la croissance des mauvaises herbes: «Moins d'engrais se répandent dans la nature et pas d'herbicides sont nécessaires», mentionne M. Belleau.

Placés à la base des jeunes arbres, ces paillis emprisonnent l'humidité et la chaleur et donnent un élan de vigueur non négligeable aux arbres: «La taille d'un arbre grandit beaucoup plus rapidement avec un

paillis, ça se voit à l'œil après quelques mois», affirme M. Belleau, qui précise que ce projet, mené par Cascades à la suite de longues recherches, profite de l'aide de divers organismes intéressés à la protection de l'environnement.

«C'est un produit ami de l'environnement», ajoute M. Belleau en précisant que, vendus par le biais de

boutiques de pépiniéristes, le paillis constitue aussi une opération rentable. C'est une façon, assure-t-il de donner des débouchés à ceux qui portent leur carton et leur papier à la cueillette sélective, fournissant la matière première de son usine.

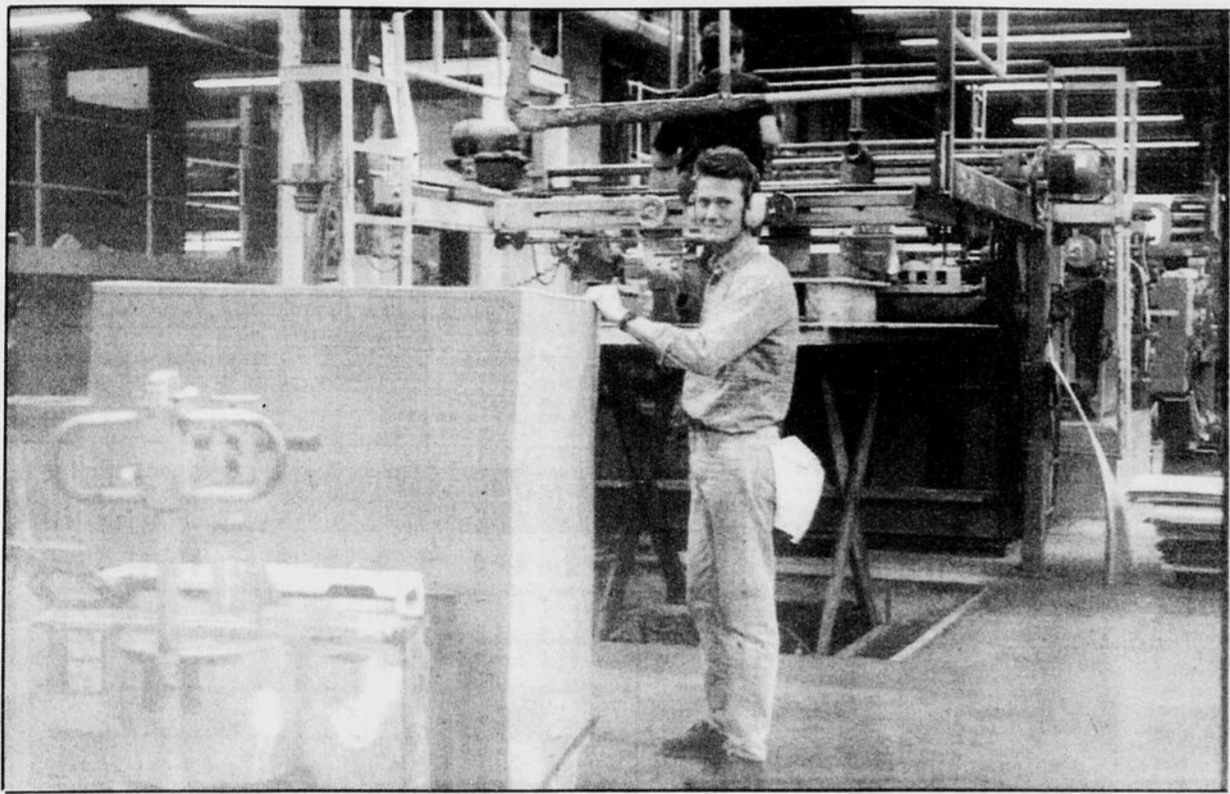


Photo La Tribune par Gérald Prince

Les usines sont équipées de machinerie sophistiquée pour exploiter la récupération de papier et de carton. Ci-haut, un employé de Papiers Marlboro opérant une machine à lamener le papier.

Du nouveau dans l'immobilier

Sherbrooke

Une nouvelle agence de courtiers et d'agents en immeubles vient de voir le jour, cette semaine, à Sherbrooke.

En effet, un courtier, Jacques Lemieux, vient de se porter acquéreur de la franchise Trans-Action Sherbrooke, une franchise d'un réseau comptant 70 agences à travers le Québec, dont une à Magog.

L'homme d'affaires qui compte six ans d'expérience après avoir fait ses classes au Permanent et avoir

poursuivi chez ReMax, a refusé de dévoiler le montant de l'accord.

Pour l'instant, M. Lemieux oeuvre seul mais prévoit s'adjoindre une bonne équipe d'agents d'ici l'automne.

Désireux de «partir à son compte», M. Lemieux a choisi Trans-Action pour sa philosophie. «L'entreprise a été fondée il y a 11 ans, à Rimouski, par un assureur, Julien Brisson. Le plus intéressant, c'est qu'elle rejoint un peu l'approche des caisses populaires qui prônent d'acheter et de vendre québécois», soutient-il.

Les Canadiens ne croient pas que la récession est terminée

Sherbrooke

Statistique Canada aura beau le répéter, les Canadiens n'y croient pas: la récession économique est loin d'être terminée.

Un sondage Gallup effectué auprès de 1031 répondants, du 1er au 5 juin, révèle en effet que 89 pour cent des gens interrogés sont convaincus que la récession n'est pas terminée. Seulement 10 pour cent partagent l'avis déjà émis par Statistique Canada, à l'effet que le pays

est sorti de la déprime économique.

Par régions, c'est au Québec que les gens sont les plus nombreux à croire que la récession est toujours aussi présente, avec 93 pour cent. À l'inverse, en Colombie-Britannique, 79 pour cent des gens pensent de la même façon qu'au Québec.

De façon globale, les femmes sont un peu plus nombreuses que les hommes à dire que la récession n'est pas finie, soit à 91 pour cent contre 87 pour cent.

«Je peux compter sur elle tous les jours!»

BMW 318i.
C'est au volant qu'on comprend.

D'abord on est surpris. La BMW 318i coûte moins qu'on s'y attendait. On démarre sans savoir ce qui nous attend. Étonnant! Le moteur de 4 cylindres, 1,8 litres répond au quart de tour. La tenue de route est exceptionnelle, le maniement tout en douceur. Une vraie BMW, de la répartition 50-50 du poids aux serrures chauffantes, de l'avertisseur de verglas à la climatisation avec commandes séparées pour conducteur et passager avant. Mais surtout, une expérience de conduite unique.

Venez l'essayer. C'est une des meilleures affaires que l'on peut croiser sur sa route.

À partir de 26 900 \$*



SUPREM
AUTOMOBILE

4620, boul. Bourque, Rock Forest
(819) 821-9272

Ouvert le samedi de 10 h à 17 h

Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière gratuit et sur tous les autres avantages de la Carte de service BMW.

*Taxes, transport et préparation en sus. Le concessionnaire peut vendre pour moins.



LE PLAISIR DE CONDUIRE.

Venez rencontrer les gestionnaires des plus importants fonds de placement du Canada pour connaître leurs vues sur le marché et les occasions de placement dans les années 90 au FORUM FONDS COMMUNS DE PLACEMENT, parrainé par SCOTIAMCLEOD.

C'est peut-être la seule chance que vous aurez de voir tous ces groupes réunis sous le même toit!

- | | | |
|---------------------|-------------|-------------------|
| Le Groupe 20/20 • | AGF • | Fonds Scotia • |
| Stratégie Globale • | Templeton • | Guardian • |
| Bolton Tremblay • | Fidelity • | Mckenzie • |
| Spectrum Bullock • | Talvest • | Groupe Canadien • |
| Dynamic Funds • | Trimark • | International • |

Pour obtenir plus de renseignements ou pour réserver des places à l'une des 14 conférences, communiquez avec un représentant en placements de ScotiaMcLeod ou :

(514) 287-3600 ou sans frais au 1-800-361-1858

DES PRIX CHAUDS, CHAUDS, CHAUDS!

SCOUBE 1993

Assistance routière 24 heures
Et maintenant, LA SCOUBE, comme toutes les Hyundai 1993, bénéficie également de l'Assistance routière 24 heures. Batterie à plat? Pannes d'essence? Un appel sans frais et nous venons à votre secours! Un autre avantage Hyundai qui met l'excellence à votre portée.

Garantie de 5 ans/100 000 km
La garantie Hyundai est une des meilleures de l'industrie, comportant entre autres une garantie globale limitée de 3 ans/60 000 km et une garantie des éléments principaux de 5 ans/100 000 km



HYUNDAI
COATICOOK

À partir de

9 995\$

T.T.P. en sus

Nos prix ne peuvent être égalés
Notre service encore moins!

527, rue Child, Coaticook, 849-9841

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30*
* avant 16h00 pour publication le lendemain
(petites annonces seulement)
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
(petites annonces pour le surlendemain)
564-0999

TOUR D'HORIZON

DRASANTE.....SPÉCIAL.....565-5553
Boutique Marco.....937 Belvédère sud, Sherb.
BUFFET PELLETIER
1715 DUNANT, Tél: 562-2223.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
EST RÉSIDENCE 3 c.c., 2 s. bain, garage. 2120 DES CÉRISIERES FLEURIMONT. Contracteur. 569-7665, 822-8014.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
2236 PROSPECT, nord, très grande maison de ville, 6 1/2 pces, 3 c.c., 2 s. bain, salle de lavage, pl. & armoires en chêne. Libre 1er juillet. Tél: 563-2300.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
201 JEAN TALON 3 c.c., s-sol fini, comb. tente. Echange. 70 000\$. Tél: 565-4866.

FAUT VENDRE
EAST ANGUS, cottage ancien, rénové, 3 c.c., gr. pces éclairées, garage double. Seul 52 000\$.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
2236 PROSPECT, nord, très grande maison de ville, 6 1/2 pces, 3 c.c., 2 s. bain, salle de lavage, pl. & armoires en chêne. Libre 1er juillet. Tél: 563-2300.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
201 JEAN TALON 3 c.c., s-sol fini, comb. tente. Echange. 70 000\$. Tél: 565-4866.

FAUT VENDRE
EAST ANGUS, cottage ancien, rénové, 3 c.c., gr. pces éclairées, garage double. Seul 52 000\$.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
2236 PROSPECT, nord, très grande maison de ville, 6 1/2 pces, 3 c.c., 2 s. bain, salle de lavage, pl. & armoires en chêne. Libre 1er juillet. Tél: 563-2300.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
201 JEAN TALON 3 c.c., s-sol fini, comb. tente. Echange. 70 000\$. Tél: 565-4866.

FAUT VENDRE
EAST ANGUS, cottage ancien, rénové, 3 c.c., gr. pces éclairées, garage double. Seul 52 000\$.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
2236 PROSPECT, nord, très grande maison de ville, 6 1/2 pces, 3 c.c., 2 s. bain, salle de lavage, pl. & armoires en chêne. Libre 1er juillet. Tél: 563-2300.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
201 JEAN TALON 3 c.c., s-sol fini, comb. tente. Echange. 70 000\$. Tél: 565-4866.

FAUT VENDRE
EAST ANGUS, cottage ancien, rénové, 3 c.c., gr. pces éclairées, garage double. Seul 52 000\$.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
2236 PROSPECT, nord, très grande maison de ville, 6 1/2 pces, 3 c.c., 2 s. bain, salle de lavage, pl. & armoires en chêne. Libre 1er juillet. Tél: 563-2300.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
201 JEAN TALON 3 c.c., s-sol fini, comb. tente. Echange. 70 000\$. Tél: 565-4866.

FAUT VENDRE
EAST ANGUS, cottage ancien, rénové, 3 c.c., gr. pces éclairées, garage double. Seul 52 000\$.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
2236 PROSPECT, nord, très grande maison de ville, 6 1/2 pces, 3 c.c., 2 s. bain, salle de lavage, pl. & armoires en chêne. Libre 1er juillet. Tél: 563-2300.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
201 JEAN TALON 3 c.c., s-sol fini, comb. tente. Echange. 70 000\$. Tél: 565-4866.

FAUT VENDRE
EAST ANGUS, cottage ancien, rénové, 3 c.c., gr. pces éclairées, garage double. Seul 52 000\$.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
2236 PROSPECT, nord, très grande maison de ville, 6 1/2 pces, 3 c.c., 2 s. bain, salle de lavage, pl. & armoires en chêne. Libre 1er juillet. Tél: 563-2300.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
201 JEAN TALON 3 c.c., s-sol fini, comb. tente. Echange. 70 000\$. Tél: 565-4866.

FAUT VENDRE
EAST ANGUS, cottage ancien, rénové, 3 c.c., gr. pces éclairées, garage double. Seul 52 000\$.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
2236 PROSPECT, nord, très grande maison de ville, 6 1/2 pces, 3 c.c., 2 s. bain, salle de lavage, pl. & armoires en chêne. Libre 1er juillet. Tél: 563-2300.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
201 JEAN TALON 3 c.c., s-sol fini, comb. tente. Echange. 70 000\$. Tél: 565-4866.

FAUT VENDRE
EAST ANGUS, cottage ancien, rénové, 3 c.c., gr. pces éclairées, garage double. Seul 52 000\$.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
2236 PROSPECT, nord, très grande maison de ville, 6 1/2 pces, 3 c.c., 2 s. bain, salle de lavage, pl. & armoires en chêne. Libre 1er juillet. Tél: 563-2300.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
201 JEAN TALON 3 c.c., s-sol fini, comb. tente. Echange. 70 000\$. Tél: 565-4866.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
BRICOLEUR, maison de chambres, à besoin d'un peu de rénovations, très bien situé dans l'est. Potentiel revenu élevé. LEMIEUX 563-3000. Le Permanent.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
DUPLIX ET QUADRUPLEX récents, dans quartier nord et est. Agents d'immeubles s'abstient. Tél: 864-9488.

DUPLEX NEUF
secteur Des Tilleuls, Fleurimont. 45 pces, garantie de loyer pour 1 an. Inf: 346-1030, 565-4914. Const. Jean-Guy Poudin.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
QUARTIER NORD, cul desac duplex 2x4; ces dont 1 loyer loué 450\$/mois, 109 000\$ nég. Gr. Ass. DONALD GAUDREAU 821-4304.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
PROPRIÉTÉS A REVENUS 22 logements, à vendre ou à échanger, 60 et 84 rue Gordon. 1-514-528-9227.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
QUARTIER NORD, cul desac duplex 2x4; ces dont 1 loyer loué 450\$/mois, 109 000\$ nég. Gr. Ass. DONALD GAUDREAU 821-4304.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
PROPRIÉTÉS A REVENUS 22 logements, à vendre ou à échanger, 60 et 84 rue Gordon. 1-514-528-9227.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
QUARTIER NORD, cul desac duplex 2x4; ces dont 1 loyer loué 450\$/mois, 109 000\$ nég. Gr. Ass. DONALD GAUDREAU 821-4304.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
PROPRIÉTÉS A REVENUS 22 logements, à vendre ou à échanger, 60 et 84 rue Gordon. 1-514-528-9227.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
QUARTIER NORD, cul desac duplex 2x4; ces dont 1 loyer loué 450\$/mois, 109 000\$ nég. Gr. Ass. DONALD GAUDREAU 821-4304.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
PROPRIÉTÉS A REVENUS 22 logements, à vendre ou à échanger, 60 et 84 rue Gordon. 1-514-528-9227.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
QUARTIER NORD, cul desac duplex 2x4; ces dont 1 loyer loué 450\$/mois, 109 000\$ nég. Gr. Ass. DONALD GAUDREAU 821-4304.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
PROPRIÉTÉS A REVENUS 22 logements, à vendre ou à échanger, 60 et 84 rue Gordon. 1-514-528-9227.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
QUARTIER NORD, cul desac duplex 2x4; ces dont 1 loyer loué 450\$/mois, 109 000\$ nég. Gr. Ass. DONALD GAUDREAU 821-4304.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
PROPRIÉTÉS A REVENUS 22 logements, à vendre ou à échanger, 60 et 84 rue Gordon. 1-514-528-9227.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
QUARTIER NORD, cul desac duplex 2x4; ces dont 1 loyer loué 450\$/mois, 109 000\$ nég. Gr. Ass. DONALD GAUDREAU 821-4304.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
PROPRIÉTÉS A REVENUS 22 logements, à vendre ou à échanger, 60 et 84 rue Gordon. 1-514-528-9227.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
QUARTIER NORD, cul desac duplex 2x4; ces dont 1 loyer loué 450\$/mois, 109 000\$ nég. Gr. Ass. DONALD GAUDREAU 821-4304.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
PROPRIÉTÉS A REVENUS 22 logements, à vendre ou à échanger, 60 et 84 rue Gordon. 1-514-528-9227.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
QUARTIER NORD, cul desac duplex 2x4; ces dont 1 loyer loué 450\$/mois, 109 000\$ nég. Gr. Ass. DONALD GAUDREAU 821-4304.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
PROPRIÉTÉS A REVENUS 22 logements, à vendre ou à échanger, 60 et 84 rue Gordon. 1-514-528-9227.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
QUARTIER NORD, cul desac duplex 2x4; ces dont 1 loyer loué 450\$/mois, 109 000\$ nég. Gr. Ass. DONALD GAUDREAU 821-4304.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
PROPRIÉTÉS A REVENUS 22 logements, à vendre ou à échanger, 60 et 84 rue Gordon. 1-514-528-9227.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
QUARTIER NORD, cul desac duplex 2x4; ces dont 1 loyer loué 450\$/mois, 109 000\$ nég. Gr. Ass. DONALD GAUDREAU 821-4304.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
PROPRIÉTÉS A REVENUS 22 logements, à vendre ou à échanger, 60 et 84 rue Gordon. 1-514-528-9227.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
QUARTIER NORD, cul desac duplex 2x4; ces dont 1 loyer loué 450\$/mois, 109 000\$ nég. Gr. Ass. DONALD GAUDREAU 821-4304.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
PROPRIÉTÉS A REVENUS 22 logements, à vendre ou à échanger, 60 et 84 rue Gordon. 1-514-528-9227.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
QUARTIER NORD, cul desac duplex 2x4; ces dont 1 loyer loué 450\$/mois, 109 000\$ nég. Gr. Ass. DONALD GAUDREAU 821-4304.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS AVENDRE
PROPRIÉTÉS A REVENUS 22 logements, à vendre ou à échanger, 60 et 84 rue Gordon. 1-514-528-9227.

7 CHALETS AVENDRE
CHALET A VENDRE Lac Drolet, 24x36, 100 pi. façade x 400 profondeur. Tél: 563-0203.

8 TERRES-TERRAINS AVENDRE
2 TERRAINS au lac Caron 75x130. Aussi 2 flotteurs 12 pour gondole. 566-1043.

3 TERRAINS RESIDENTIELS, secteur St-Charles Garnier, prêts à construire. Payez seulement à votre air déboursé. MICHEL MAILHOT 565-8181. La Capitale Maître Courtier.

BEAU CHOIX DE 32 GRANDS terrains, avec services. Vue sur petit lac Magog. Tél: 864-6193, 823-2678.

ERABLIÈRE, toute équipée Lot à bois, 40% bois franc, bois mou, prairie, 180 acres, 85 000\$ 1/2 heure de Sherbrooke. Place de rêve pour la chasse. JEANNE D'ARC LABBÉ 820-1121. Carr. Immo. 90 ctr.

LACLOUWEEEDON terrain au bord du lac, 175x325. Après 15h. 346-5514 ou 875-3544.

PARTICULIER AVIS AUX CONTRACTEURS 10 terrains cadastrés, route 220, face embouchure du lac Brompton. Petite échange serait considérée. Inf.: 1-514-372-8571.

TERRAIN, ROCKFOREST 90 250 pi ca avec services, poss., finan. Tél: 562-3242.

TERRAIN, zone multifamilial, 6 logements, 8e avenue nord, prêt à construire, aucun trav. perm. Vendeur lancera terrain jusqu'à 1er déboursé hypothécaire. MICHEL MAILHOT 565-8181. La Capitale Maître Courtier.

TERRAINS A VENDRE avec travaux permis. Ascot. Tél: 346-9881.

10 COMMERCES AVENDRE 16 LOGEMENTS 2 1/2 pces, meubles avec bar restaurant, 45 min. Sherb. 877-2127.

A VENDRE OU A LOUER local commercial, chauffé, 2 000 pi ca. Aussi 2x3 1/2 loies. 565-0742.

BOUCHERIE/ÉPICERIE 2 logements avec bâtisse. Echange considéré. 565-0742.

MOTEL DE CHOIX A GRANBY, 44 chambres, MARCEL GUINDON 514-378-8461. La Capitale Maître Courtier Inc.

SHERBROOKE EST, dépanneur avec bâtisse, clientèle établie. Log. rénové, libre à l'acheteur. Imm. Raymond Brulotte F.R.I. 346-3114.

11 COMMERCES A LOUER RESTO-BAR A LOUER 470, Main Ouest, Magog, 2 salles à manger, permis de boisson, 150 places, cuisine équipée, 25 000\$ ou 1 700\$/mois. 868-0951.

12 MAISONS DE CAMPAGNE PRES GOLF MILBY, 20 min. petite lac, 35 000\$. ST-DENIS DE BROMPTON, bung. 28x40, grange 16x24, terr. 2 acres. A vous pour seulement 159 000\$.

RTE 112 ASCOT CORNER, cottage près de la ville, 5 c.c., garage 15x40, terr. 100x100, 57 500\$.

BISHOPTON 50 acres dont 45 en plantation d'épinettes avec bung 6 pces rénovées. Autaire bas prix 75 000\$.

CANTON BROMPTON impecc. bung, constr. 90, 2 c.c., int. moderne, beau terr. Faites une offre.

14 BÂTISSSES COMMERCIALES AUBAINI! Garage 2 portes, const. 1989, grand terrain, plusieurs possibilités. Faites une offre. FRANCINE VAILLANCOURT 565-7474. Gr. Ass. P. Bélanger ctr.

BÂTISSSE COMMERCIAL à louer, 3000 pi. ca. Rue Conseil. Secteur acheminé. Excellent endroit avec équipement déjà installé et dépanneur. Pour inf. demandez Serge ou Renaud. 564-2811.

BÂTISSSE industrielle, 5 100 pi ca. avec bureau. Const. métal, sur structure d'acier, située rue Roy, dans l'ouest. Inf. Gr. Ass. DONALD GAUDREAU 821-4304.

15 PROPRIÉTÉS HORS-SHERBROOKE HUGH S. ROSE COURTIER SCOTSTOWN, rue Coleman, maison attrayante, 4 c.c., bien entretenue, garage double, grand terrain, situation agréable. Prix demandé 39 995\$. Financement disponible. Pour une visite personnelle, appelez Hugh S. Rose 346-4251.

17 VILLAGÈRE HORS-QUÉBEC A LOUER FLORIDE Condo, 5 pces, 3 chambres, 275\$/semaine 823-3000.

18 CONDOMINIUMS AVENDRE CONDO, vieux-nord de Sherbrooke, superbe condo, 800 rue Vimy Nord, 1 641 pi ca, 3 c.c., immense et tellement RELAX!!! La vraie vie pour seulement 145 000\$ nég. RICHARD LAVOIE 822-2222. RE/MAX Sherbro. ctr.

CONDO FLEURIMONT, rue Alard Sud, 69 900\$. Pl bois fr au salon, escalier en chêne, 5 c.c. superbe cuisine moderne. Super aménagé. Ofrez-vous une liberté d'action RICHARD LAVOIE 822-2222. RE/MAX Sherbro. ctr.

21 HYPOTHÈQUES PRETONS 1ère et 2e hypothèque. Achetons bal de prix de vente. Argent de particuliers AVONS PEUT-ÊTRE LA SOLUTION A VOS PROBLÈMES D'ARGENT. BADEAU ET FILS courtier 564-1454.

22 ARGENT À PRÊTER GOUVERNEMENT, subventions et prêts pour petites entreprises, nouvelles ou existantes. 514-728-0594 ext. 108.

25 OCCASIONS D'AFFAIRES GOUVERNEMENT, subventions et prêts pour petites entreprises, nouvelles ou existantes. 514-728-0594 ext. 109.

33 CHAMBRES ET PENSION-3e AGE 215 4e AVE, salle bains privée ascenseur, câble. Bons soins. 564-3124, 563-2307.

LACITÉ FLEURIE NOUVEAU Chambres et pension à compter de 600\$. Suites au rez-de-chaussée avec gicleurs et sortie extérieure. Convalescence ACCUEIL 1525 CONSEIL 822-4348, 564-4401.

RÉSIDENCE 7ème NORD Gens du 3e âge. Belles grandes chambres double et simples. Câblé/fourni. 346-3194.

RÉSIDENT GORDON 1 1/2, STUDIO, 3 1/2 PCES. Tél.: 564-1200.

TERRASSES BELLEVUE Aussi période convalescence Services complets 1ère qualité ascenseur-sécurité site de choix A partir de 595\$ 822-3083.

142 WELLINGTON SUD 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2, meubles, chauffés, eau ch., serv. autobus. Promotion spéciale. 823-1537.

1460 PACIFIQUE 3 1/2, chauffé, eau chaude, pl. béton. Meuble ou non. Entrées lav-sech. Tél: 821-4280.

150 CANDIAC NORD, près Carrefour, 3 1/2, 4 1/2, très propres, ensablées, eau ch., serv. autobus. Promotion spéciale. 823-1537.

33 CHAMBRES ET PENSION-3e AGE 151 KING OUEST 3 1/2, à 3105\$/mois, 4 1/2 345\$/mois. Chauffés, eau ch., serv. 569-7365.

1540 BIENVILLE 2 mois gratuits, imm. 5 log., 4 1/2 pces. 346-6869, 569-4642. 1070 PAPINEAU, 1 mois gratuit, 4 ch., eau ch., à partir de 333\$. 820-7616, 569-4642.

155 LOMAS 1 1/2, 3 1/2, meubles, avec piscine. 563-9175, 821-6681.

1565 PRINCE OUEST, grands 3 1/2, 4 1/2 pces. L. bres. 564-8563, 829-1534.

1580 BD ALEXANDRE 3 1/2-4 1/2, meubles si désiré, entrée lav-sech. Entièrement rénovés. Prix avantageux. Tél: 563-4809, 563-3022.

1580 EVANGELINE AVANTAGEUX 3 1/2, 4 1/2, OUEST. Grandes pièces, beaucoup d'espace de rangement. Vue sur la ville. Rue sans issue. Meublés si désiré. Tout compris. 563-4890, 564-1006.

1615 Évangéline 3 1/2, 4 1/2 - OUEST. Énergie inclue, armoires en mélaminé, rangement, entrée lav-sech., meubles si désiré. 829-1095, 563-4890.

1616 LAROCQUE 4 1/2 pces, chauffés, eau chaude. 300\$. Libre imméd. Tél: 563-4107, 569-1636.

1905 GOYETTE 3 1/2, meublés, s. meublés, ch., eau ch., élect. Libre imm. Tél: 563-0997.

1905 GOYETTE 3 1/2, meublés, s. meublés, ch., eau ch., élect. Libre imm. Tél: 563-0997.

1905 GOYETTE 3 1/2, meublés, s. meublés, ch., eau ch., élect. Libre imm. Tél: 563-0997.

1905 GOYETTE 3 1/2, meublés, s. meublés, ch., eau ch., élect. Libre imm. Tél: 563-0997.

1905 GOYETTE 3 1/2, meublés, s. meublés, ch., eau ch., élect. Libre imm. Tél: 563-0997.

1905 GOYETTE 3 1/2, meublés, s. meublés, ch., eau ch., élect. Libre imm. Tél: 563-0997.

1905 GOYETTE 3 1/2, meublés, s. meublés, ch., eau ch., élect. Libre imm. Tél: 563-0997.

1905 GOYETTE 3 1/2, meublés, s. meublés, ch., eau ch., élect. Libre imm. Tél: 563-0997.

1905 GOYETTE 3 1/2, meublés, s. meublés, ch., eau ch., élect. Libre imm. Tél: 563-0997.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER 1 1/2, 2 PCES. Grands et propres. 715, 13e Avenue Nord. 562-2727.

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PLACE ANNIE NORD-PISCINE Chauffés, eau ch., meubles si désiré. 670 C. Grégoir. 823-0232, 569-5286, 564-1006.

1000 LACOMBE AVANTAGEUX EST, vue panoramique, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, meubles si désiré. 823-6818, 829-1244.

1045 LACOMBE 3 1/2, 4 1/2 - EST Ch., eau ch., meubles si désiré. LOGEMENTS RENOVÉS. Tél: 823-6818, 821-4271, 829-1244.

105 LOMAS 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 PCES-BÉTON ASCENSEUR-PISCINE Rénovés, chauffés, eau chaude. Voisin Promenades, King 563-3585, 564-1006.

1110 PORTLAND, Sherbrooke Nord, 4 1/2 pces, chauffé, éclairé. Tél: 846-3714.

1115-1135 J. FLEURIS EST-CHAUFFÉS 3,

146 DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT Hertel Enr. Service et professionnalisme 4640 Boul. Bourque 823-0204

DÉMÉNAGEMENT LES NOMADES

Prix imbattable! Estimation gr. Ouvert 7 jours, 24 hrs. Tél. 563-1195-565-5268

148 PAYSAGISTES

ABATTAGE D'ARBRES, paysagisme, tonte de pelouse, etc. 562-0308

ARRÈRES DÉCORATIFS

boîtes et pyramides, 155 ch. cèdres pour haies livrés ou posés

CEDRES DE CHAMPS

3 à 8 pi. livrés ou posés, aussi cèdres cultivés 563-2810

CEDRES POUR HAIE

2 à 3 pi. 505, 3 à 4 pi. 25, 4 à 6 pi. 325, 6 à 8 pi. 38, 8 à 10 pi. 445, 10 à 12 pi. 505

FERRAIS TERRASSEMENT

pose de haies de cèdres, réparation de haies de cèdres, vente de cèdres, coupe de gazon, entretien des arbres, etc.

CLAUDE TERRASSEMENT

Tourbe de champs engraisée 0,08\$ le pi. livrée, 0,13\$ posée. Aussi culture, Service rapide. Tél. 564-7894

DECOR PLEIN AIR

Plan d'aménagement Estimation Tél: 562-1992

R. THIBAUT Haies de cèdres

tourbe de champs et culture, posée ou non. Service rapide. Tél. 564-7894

TOURBE DE CHAMPS

et culture, posée ou non, entretien de tout genre. Estimé gratuit. 564-2878

162 TRACTEURS

MASSEYFERGUSON MF 200-4, 4x4, 16 h.p. diesel, 1984, 200 h d'usage. Pour vente rapide. 819-823-4815, 569-9111 Mike

VASTE CHOIX de tracteurs de jardin

neufs et usagés, tondeuses, désherbateurs, etc. Financement disponible à taux réduit. Escompte supplémentaire pour achat pré-saison. Pièces et réparations pour toutes marques disponibles. Geo Delisle Inc. 819-569-9821

165 BICYCLETTES-SCOOTERS

ACHETONS MOTOS PAYONS COMPTANT GRAND PRIX D.L. RAMASSAGE GRATUIT 1-800-363-5000 (ouvert jusqu'à 21h)

MOTO-CROSS

fauteuil de vente Honda CR 250 '91, 91 cc, neuf en 1992, part cond. sprocket, chaîne, pneus neufs, jamais courus, 2500\$, 646-2167

MOTO 4 ROUES YAMAHA

1983, 2 roues, 1800\$, Soir semaine, après 17h: 514-532-4390

168 CAMIONS

CAMION FORD F-350 1988 inspecté fin mars, boîte fermée 14 pi. moteur Diesel 140,000 km., garantie prend fin en mai 94. Tél. 564-7896

CAMION INTER 1984 3 tonnes

diesel, avec pompe, prix avantageux 832-3663

169 PIÈCES D'AUTOS

1 MAGS POUR JETTA très propres, avec pneus, 700\$, 843-6425

170 AUTOS À VENDRE

7 PASSAGERS 91 Ford Aérostar allongé, t. équipé, 7 pass., 50,000 km.

91 GMC Safari

8 pass., équipé avec air clim., 4000 km.

FRATERNITÉ ÉRIC-GEORGES

Reconfort pour les gens atteints du Sida 822-1751 ou 346-1940

OUTRE MANGEURS

346-7656 562-5656

170 AUTOS À VENDRE

JETTA 92 4 p., bleu marin, 5 vit., tout ouvrant, coulisant, de compagnie, 72,000 km., balance de garantie complète sans limite de kilométrage, 96 \$ SPECIAL. DELA SEMAINE 10,900\$

LES AUTOS REAL FREDETTE

4400 BOULBOURQUE ROCK FOREST 564-8353

MAZDA MX-6, 1988, 99,000 km.

5 vit., impec., 6 000\$ ou échangez pour roulotte ou embarcation. 819-583-0990 \$

MERCURY SABLE LS, 1990

V-6, 3.8 litres, aut., 57,000 km., tout équipée, air, toit ouvr. élect., gar. prol., cond. impec. 346-8728

NISSAN 200 SX 1987 man. 5 vit., hatchback

Tél. 562-8353 ourp.

PLYMOUTH VOYAGER SE 92

41,000 km., 7 pass., air clim., 1. équipé 16,000\$ 564-3922

CEDRES POUR HAIE

2 à 3 pi. 505, 3 à 4 pi. 25, 4 à 6 pi. 325, 6 à 8 pi. 38, 8 à 10 pi. 445, 10 à 12 pi. 505

FERRAIS TERRASSEMENT

pose de haies de cèdres, réparation de haies de cèdres, vente de cèdres, coupe de gazon, entretien des arbres, etc.

CLAUDE TERRASSEMENT

Tourbe de champs engraisée 0,08\$ le pi. livrée, 0,13\$ posée. Aussi culture, Service rapide. Tél. 564-7894

DECOR PLEIN AIR

Plan d'aménagement Estimation Tél: 562-1992

R. THIBAUT Haies de cèdres

tourbe de champs et culture, posée ou non. Service rapide. Tél. 564-7894

TOURBE DE CHAMPS

et culture, posée ou non, entretien de tout genre. Estimé gratuit. 564-2878

170 AUTOS À VENDRE

QUIMETTE AUTOMOBILES INC. ACHETONS véhicules 87 à 93. Nous payons les meilleurs prix 5475 St-Basile, R. Forest 864-8811, 864-6812

PONTIAC SUNBIRD GT 1989

2 p., aut., 44,000 km., très propre. Marché 821-3688

Ensemble on peut vaincre le cancer

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER CANADIAN CANCER SOCIETY

VENEZ VOIR LA GUERRE DE PRIX

chez DION Chevrolet Oldsmobile Inc. 2200, rue Sherbrooke MAGOG, QUÉBEC TEL. 843-6571

Ouvert le samedi 10 h à 16 h

170 AUTOS À VENDRE

PROBLÈMES DE FINANCEMENT Chômeur, faillite, jugements, etc. Nous ne refusons personne avec dépôt, 0% d'intérêt. Demandez Mario ou Denis: 822-2252

CP Autos Enr. 1681 Bd Queen

TOYOTA CRESSIDA 1983, 4 p., aut., air, tout électr. très bon état. Aubaine! 822-1013

TOYOTA TERCEL 1984

4 por. tes. 1100 cc, 5 vit., exc., pas de rouille. 1250\$ 829-1292

VW RABBIT LS 1983

radiocass. excellente pas de rouille. Favorit! 1250\$ 829-1292

170 AUTOS À VENDRE

TOYOTA CRESSIDA 1983, 4 p., aut., air, tout électr. très bon état. Aubaine! 822-1013

TOYOTA TERCEL 1984

4 por. tes. 1100 cc, 5 vit., exc., pas de rouille. 1250\$ 829-1292

VW RABBIT LS 1983

radiocass. excellente pas de rouille. Favorit! 1250\$ 829-1292

Décès, Avis, Remerciements



CÔTÉ Helène

(Daigheault) — Au C.H.U.S., le 12 juin 1993, est décédée madame Helène Daigheault, à l'âge de 66 ans, épouse de Camille Côté, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter ses dernières volontés, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu le mardi 15 juin 1993 à 14 h, en l'église St-Jean-de-Brebeuf, sous la direction funéraire de la...



DESILETS Jean-Pierre

— Au Centre Hospitalier de Sherbrooke, le 11 juin 1993, est décédé monsieur Jean-Pierre Desilets, à l'âge de 51 ans, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Charron & Fils Inc., 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 C. Charron, dir. S. Charron, dir. Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 12 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le lundi 14 juin 1993 à 14 h, en l'église Ste-Suzanne de Stanhope. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Dolard Devost laisse dans le deuil ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Blaindine Giroux, Sherbrooke; sœur Eliana (Louis Levesque), Coaticook; Dolores (Charles Fiset), St-Gabriel de Brandon; Jeanne Devost, Coaticook; Marie-Rose Devost, Coaticook; Laurence (Lucien Tardif), Desjardins; ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



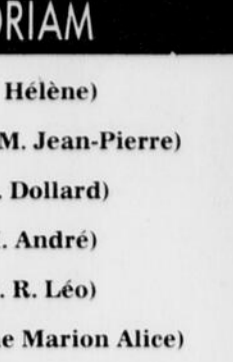
DUFOUR André

— À Magog, le 12 juin 1993, est décédé monsieur André Dufour, à l'âge de 58 ans, époux de Lillian Bélanger, demeurant à Deauville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, QC. Tél.: 819-843-4473 J. Lecours, prés. Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. La cérémonie des prières sera célébrée au salon lundi soir. Outre son épouse, monsieur Dufour laisse dans le deuil ses enfants: Denise Dufour; Jean Dufour (Edith Letourneau); son petit-fils: Jonathan Dufour; ses frères et sœurs: Yvon Dufour; Charles-Henri Dufour (Charlotte); Anatole Dufour (Patricia); Raymond Dufour (Alice); sœur Marguerite Dufour; Jean-Paul Dufour; Rachel Dufour (Henri-Paul Béliveau); Yvette Dufour (André Plouffe); Pauline Dufour (Jean-Marc Brunet); Cécile Dufour (Yvon Bernier); ses beaux-frères et belles-sœurs: Alice Bélanger Dufour; Yvonne Bélanger Harris; Marguerite Bélanger (Jacques Leroux); Irène Bélanger; il



RIVARD Gérard

— À Magog, le 12 juin 1993, est décédé monsieur Gérard Rivard, à l'âge de 77 ans, époux de Bertha Paquette, demeurant à Magog. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, QC. Tél.: 819-843-4473 J. Lecours, prés. Il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu le lundi 14 juin 1993 à 11 h, en l'église Ste-Marguerite Marie. La famille sera présente à l'église à 10 h 30, pour recevoir les condoléances des parents et amis. Outre son épouse, monsieur Rivard laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude Rivard (Myriam Jovet); Richard Rivard (Solange Lizotte) et Micheline Rivard; ses petits-enfants: Marco Rivard, Stéphanie Rivard, Elena Rivard, Nathalie Rivard, Mathieu Rivard, Eric Doucet Rivard et Martine Rivard Doucet; ses sœurs: Marielle Rivard Paquette; Juliette (Leopold Labonté); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeannette Rivard; Rodolphe Paquette (Thérèse Ledoux); Jeanne Paquette Fournier; Germaine Paquette (Gérard Roy); ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.



DESILETS Marie-Louise

— Au Centre Hospitalier de Sherbrooke, le 11 juin 1993, est décédée madame Marie-Louise Desilets, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Gordon Healy, demeurant à Richmond. La défunte repose à la Résidence Funéraire Charron & Fils Inc., 228, rue Child Coaticook, QC. Tél.: 819-849-4141 C. Charron, dir. S. Charron, dir. Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 12 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le lundi 14 juin 1993 à 14 h, en l'église Ste-Suzanne de Stanhope. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Dolard Devost laisse dans le deuil ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Blaindine Giroux, Sherbrooke; sœur Eliana (Louis Levesque), Coaticook; Dolores (Charles Fiset), St-Gabriel de Brandon; Jeanne Devost, Coaticook; Marie-Rose Devost, Coaticook; Laurence (Lucien Tardif), Desjardins; ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



92 CORSICA LT sedan, 4 p., V-6, a.c., am/fm/cassette, freins ABS. Bas kilométrage. 12 950\$. Balance de garantie GM.

OLDS CUTLASS CIERA 92, V6, a.c., am/fm stéréo cassette, régulateur de vitesse, vitres élect., bas kilométrage. 15 950\$. Balance de garantie GM.

Besoin d'aide?

Grid of social service organizations including CAFÉTERIA RAYON DE SOLEIL, SOF Ressourcement pour couples, RENDEZ-VOUS CROISSANCE DU COUPLE, LA LIGUE POUR L'ENFANCE DE L'ESTRIE, etc.

DELUXE PONTIAC - BUICK LTÉE AGISSEZ VITE

- ACHIEVA SL 1993 4 p., V-6, garantie 4 ans, 100 000 km. ACHIEVA SL 1993 4 p., V-6, 1. équipé, gar. prolongée GRAND PRIX SE 1993 4 p., V-6, t. équipé, blanc REGAL CUSTOM 1993 2 p., 3.8 L, t. équipé, gar. prolongée CENTURY 1992 4 p., t. équipé, 20 831 km LE MANS 1992 2 p., autom., 18 956 km LUMINA 1991 4 p., seulement 47 210 km AEROSTAR XLT 1991 8 pass., t. équipé, 58 000 km ACCORD EX 1990 4 p., aut., air clim., 67 250 km TRACKER 1990 convertible, 4x4, 39 800 km CALAIS 1989 4 p., V-6, 76 325 km TEMPEST 1989 4 p., V-6, 63 255 km MAZDA 323 LX 1988 2 p., man. NISSAN PULSAR NX 1988 1-top, blanc, 76 317 km SEDAN DE VILLE 1988 très propre, 66 607 km CIERA 1987 4 p., millage, 62 000 km, V-6 CIERA 1987 4 p., millage, très propre CELEBRITY 1986 4 p., air clim., vert.

Beaucage VOITURES D'OCCASION

- 93 CADILLAC de Ville bas millage. 92 TOYOTA Corolla LSX aut., 52 000 km 92 LUMINA V-6, aut., a.c., 29 000 km 92 OLDS Cutlass Ciera bas millage. 92 GMC millage 92 CADILLAC Touring Sedan neuf, toute offre raisonnable acceptée. 92 CADILLAC Fleetwood 8 000 km, démo., toute offre raisonnable acceptée. 92 CORSICA LT V-6, bas millage, aut., bien équipée. 91 CAVALIER aut., très bien équipée 91 BUICK Park Avenue 91 PONTIAC Firefly décapotable, 23 000 km 91 PONTIAC Sunbird SE, 2 p., 61 000 km 91 HONDA Civic DX Spécial Edition 4 p., 5 vit., 59 000 km 91 ACURA Integra RS 4 p., 5 vit., 47 000 km 90 LUMINA Euro, bien équipée 90 CAVALIER aut., 4 por., air clim. 90 CAVALIER sedan aut. 90 BERETTA 69 250 km, aut. 90 NISSAN Sentra DLX 55 530 km, 4 p., aut. 90 BUICK Parc Ave t. équipée 89 OLDS Delta 88 88 CAVALIER aut. ou man. 88 TOYOTA Célcia GTS 70 000 km, 5 v., tr. bien équ. 88 TOYOTA CAMRY LE, 89 300 km, aut., bien équipée 88 OLDS Ciera Brougham 87 CHEVROLET Cavalier aut. 87 TEMPO LX 4 p., 5 vit. 87 BUICK Park Avenue très propre 86 SUNBIRD 71 500 km, aut. 85 CAVALIER 91 000 km, aut. 85 GRAND PRIX 84 TOPAZ aut. 77 LINCOLN Continental

- 93 CHEVROLET S pick-up, 6 000 km 92 ISUZU pick-up 91 GMC Sierra King Cab aut. 91 GMC cabine allongée 91 PICK UP S-10, 2.5 LITRES, 5 v., 45 000 KM 90 FORD Van Aerostar 89 FORD pick-up, bas millage. 88 FORD Van Aerostar XL 86 FORD Van Aerostar 150, aut. 86 PLYMOUTH Voyager 64 000 km, aut. 85 VAN ASTRO aut.

4x4 91 TRACKER 91 GMC 4x4 89 Suburban 66 000 km aut. 88 JEEP Cherokee LTD 4x4, auto., t. équipée, 4 p., 78 000 km VAN 91 CHEVROLET diesel Beau Ville, 8 plaques, très bien équipé. Tous nos véhicules sont inspectés et la plupart sont garantis General Motors La plupart de nos véhicules sont de provenance locale. Financement disponible sur place. Échange accepté. Service après-vente chez un concessionnaire assurant une qualité totale. Pour plus d'informations, venez rencontrer votre représentant. Jean-Luc St-Laurent

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par la présente que le conseil municipal d'Ascot discutera de la demande de dérogation mineure décrite ci-dessous à la session régulière du lundi 5 juillet prochain, à compter de 19 h 00, à l'hôtel de ville d'Ascot au 600, rue Thibault, Ascot, Québec, J1H 6G7. Cette demande de dérogation mineure consiste à une réduction de frontage sur le chemin public de 32,98 mètres, ce qui a pour effet l'obtention d'un frontage sur le chemin public de 12,02 mètres, alors que la norme requise selon le règlement en vigueur est de 45 mètres. Les immeubles affectés par la demande sont situés au 3210, Chemin Orr à Ascot, sur les lots 2A-7 et 2A-Pie rang 3 du cadastre du Canton d'Ascot. Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande lors de la séance du lundi 5 juillet prochain. DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE «3210, CHEMIN ORR, ASCOT»

AVIS PUBLIC est donné par la présente que le conseil municipal d'Ascot discutera de la demande de dérogation mineure décrite ci-dessous à la session régulière du lundi 5 juillet prochain, à compter de 19 h 00, à l'hôtel de ville d'Ascot au 600, rue Thibault, Ascot, Québec, J1H 6G7. Cette demande de dérogation mineure consiste à une réduction de frontage sur le chemin public de 32,98 mètres, ce qui a pour effet l'obtention d'un frontage sur le chemin public de 12,02 mètres, alors que la norme requise selon le règlement en vigueur est de 45 mètres. Les immeubles affectés par la demande sont situés au 3210, Chemin Orr à Ascot, sur les lots 2A-7 et 2A-Pie rang 3 du cadastre du Canton d'Ascot. Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande lors de la séance du lundi 5 juillet prochain. DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE «3210, CHEMIN ORR, ASCOT»

AVIS PUBLIC est donné par la présente que le conseil municipal d'Ascot discutera de la demande de dérogation mineure décrite ci-dessous à la session régulière du lundi 5 juillet prochain, à compter de 19 h 00, à l'hôtel de ville d'Ascot au 600, rue Thibault, Ascot, Québec, J1H 6G7. Cette demande de dérogation mineure consiste à une réduction de frontage sur le chemin public de 32,98 mètres, ce qui a pour effet l'obtention d'un frontage sur le chemin public de 12,02 mètres, alors que la norme requise selon le règlement en vigueur est de 45 mètres. Les immeubles affectés par la demande sont situés au 3210, Chemin Orr à Ascot, sur les lots 2A-7 et 2A-Pie rang 3 du cadastre du Canton d'Ascot. Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande lors de la séance du lundi 5 juillet prochain. DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE «3210, CHEMIN ORR, ASCOT»

AVIS PUBLIC est donné par la présente que le conseil municipal d'Ascot discutera de la demande de dérogation mineure décrite ci-dessous à la session régulière du lundi 5 juillet prochain, à compter de 19 h 00, à l'hôtel de ville d'Ascot au 600, rue Thibault, Ascot, Québec, J1H 6G7. Cette demande de dérogation mineure consiste à une réduction de frontage sur le chemin public de 32,98 mètres, ce qui a pour effet l'obtention d'un frontage sur le chemin public de 12,02 mètres, alors que la norme requise selon le règlement en vigueur est de 45 mètres. Les immeubles affectés par la demande sont situés au 3210, Chemin Orr à Ascot, sur les lots 2A-7 et 2A-Pie rang 3 du cadastre du Canton d'Ascot. Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande lors de la séance du lundi 5 juillet prochain. DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE «3210, CHEMIN ORR, ASCOT»

AVIS PUBLIC est donné par la présente que le conseil municipal d'Ascot discutera de la demande de dérogation mineure décrite ci-dessous à la session régulière du lundi 5 juillet prochain, à compter de 19 h 00, à l'hôtel de ville d'Ascot au 600, rue Thibault, Ascot, Québec, J1H 6G7. Cette demande de dérogation mineure consiste à une réduction de frontage sur le chemin public de 32,98 mètres, ce qui a pour effet l'obtention d'un frontage sur le chemin public de 12,02 mètres, alors que la norme requise selon le règlement en vigueur est de 45 mètres. Les immeubles affectés par la demande sont situés au 3210, Chemin Orr à Ascot, sur les lots 2A-7 et 2A-Pie rang 3 du cadastre du Canton d'Ascot. Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande lors de la séance du lundi 5 juillet prochain. DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE «3210, CHEMIN ORR, ASCOT»

AVIS PUBLIC est donné par la présente que le conseil municipal d'Ascot discutera de la demande de dérogation mineure décrite ci-dessous à la session régulière du lundi 5 juillet prochain, à compter de 19 h 00, à l'hôtel de ville d'Ascot au 600, rue Thibault, Ascot, Québec, J1H 6G7. Cette demande de dérogation mineure consiste à une réduction de frontage sur le chemin public de 32,98 mètres, ce qui a pour effet l'obtention d'un frontage sur le chemin public de 12,02 mètres, alors que la norme requise selon le règlement en vigueur est de 45 mètres. Les immeubles affectés par la demande sont situés au 3210, Chemin Orr à Ascot, sur les lots 2A-7 et 2A-Pie rang 3 du cadastre du Canton d'Ascot. Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande lors de la séance du lundi 5 juillet prochain. DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE «3210, CHEMIN ORR, ASCOT»

REMERCIEMENTS

Remerciements de Jacques Rivard pour l'aide obtenue par le Sacré-Coeur de Jésus soiteux, adores et glorifiés à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière à nos parents pendant 9 jours et vos prières seront exaucées. Mémoires cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec la promesse de publication quand la faveur sera obtenue. G.G.B. 21463

Suite de "Décès... Avis" à la page suivante

REMERCIEMENTS

Remerciements de Jacques Rivard pour l'aide obtenue par le Sacré-Coeur de Jésus soiteux, adores et glorifiés à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière à nos parents pendant 9 jours et vos prières seront exaucées. Mémoires cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec la promesse de publication quand la faveur sera obtenue. G.G.B. 21463

REMERCIEMENTS

Remerciements de Jacques Rivard pour l'aide obtenue par le Sacré-Coeur de Jésus soiteux, adores et glorifiés à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière à nos parents pendant 9 jours et vos prières seront exaucées. Mémoires cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec la promesse de publication quand la faveur sera obtenue. G.G.B. 21463

Décès, Avis, Remerciements



NADEAU Guylaine
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 11 juin 1993, est décédée madame Guylaine Naudeau, à l'âge de 30 ans, fille de Claude Naudeau et Hélène Bélanger, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose aux:

JARDINS DU SOUVENIR DEL'ESTRIE INC.
Salon Funéraire Arthur Bélisle Enr. 505, rue Short Sherbrooke, QC. Tél.: 819-564-6455 Louise Alix, dir.
Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles, le lundi 14 juin 1993 à 10 h 30, en l'église St-Elie d'Orford. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre ses parents, madame Guylaine Naudeau laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Sylvain, Christian (Nathalie), Sophie (Martin); ses grands-parents: Théodore Bélanger (Béatrice); ses oncles

et tantes: Jean-Paul Naudeau (Claudette); Jeannine Drouin (feu Gilles); Cécile Naudeau Leclair (feu Laurent); Marie-Claire Langlois (feu Denis); Réal Naudeau (Jeannette); Lise Naudeau Prévost (Emile); Ronald Bélanger; Lise Bélanger Bussières (Denis); Jacqueline B. Henry (Johnny); Céline B. Paradis (Marc); sa grande-tante: Lina B. Bachand; son ami: Roger Bell; elle laisse ses cousins, cousines; ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier les infirmières du 2 Sud et 2 Est et spécialement le Dr André Lessard de l'Hôpital St-Vincent de Paul pour les bons soins prodigués à madame Naudeau.

MARTEL Antoinette
— Au Pavillon St-Joseph de Thetford Mines, le 13 juin 1993, est décédée mademoiselle Antoinette Martel, âgée de 93 ans et 9 mois, demeurant autrefois à St-Julien de Wolfe. La défunte repose à:
Résidence Funéraire Gamache & Naudeau Ltée
590 St-Alphonse E. Thetford Mines, QC. Tél.: 418-335-9196 Fax: 418-335-9699
Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h 30, jusqu'au départ du salon à 14 h 45. Funé-

raillies, le mardi 15 juin 1993 à 15 h, en l'église St-Julien de Wolfe. Inhumation au cimetière paroissial. Mademoiselle Antoinette Martel laisse dans le deuil sa nièce et son neveu: Denise Martel (Richard Letvasseur); ses sœurs: Juliette (sœur servante du saint nom de Jésus Marie); Alice (sœur missionnaire Notre-Dame des Anges); son frère: Arthur Martel; ainsi que d'autres neveux et nièces, autres parents et amis. Votre sympathie à la famille peut se témoigner par un don à la FONDATION DE L'HOPITAL GENE-RALE DE L'AMIANTE, 1717, rue Notre-Dame Nord, Thetford Mines, QC G6B 9Z9.

Des commissaires d'écoles attaquent le projet de loi 86

Montréal (PC)

Près de 20 commissaires provenant de huit commissions scolaires participent à ce mouvement qui espère recruter davantage d'adhérents au cours des prochaines semaines. Selon la coalition, le projet de loi 86 transforme la Charte de la langue française en «relais de l'anglicisation» dans les écoles.

La priorité, soutiennent les commissaires, doit demeurer avant tout l'enseignement du français, et ensuite, seulement, l'enrichissement de l'anglais comme langue seconde; pas l'inverse.

«Les communautés culturelles ont elles-même intérêt à ce que le passage linguistique soit clair», a-t-il indiqué.

«L'immersion en anglais est continue, sur ce continent. Le vrai problème, c'est qu'il n'y ait pas d'immersion suffisante en français à Montréal. Souvenez-vous des problèmes récents, dans les écoles françaises, où les élèves parlaient anglais entre eux», a fait valoir Louise Laurin, commissaire à la Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM), qui craint que les écoles soient de nouveau prises dans la tourmente linguistique.

«Le message est clair. Je dis 'Alerte!' aux députés. On a beaucoup de distractions en ce moment; les syndicats sont tous occupés avec le projet de loi 102. Mais il faut revenir au sens des priorités. D'abord le français et ensuite la langue seconde.»

«Le projet de loi 86 permet que les frères et sœurs et les descendants de ces enfants aient accès à l'anglais. Or, il y a dans les commissions scolaires de deux à 25 pour cent d'enfants avec un handicap d'apprentissage. Imaginez-vous le coulage d'élèves qu'il pourra y avoir vers l'école anglaise», a souligné M. Théorêt.



Le chauffard a dû être conduit au Centre hospitalier de la région de l'Amiante souffrant de blessures sérieuses à la tête et d'une forte commotion cérébrale. Son état était assez sérieux pour empêcher les policiers de procéder à l'alcootest. Libéré de l'hôpital hier matin, il a cependant passé la journée au frais dans les cellules du Service de la protection publique de Thetford Mines-Black Lake.

Malgré la fatigue, Jean Paul II poursuit son périple

Séville (AP)

Le brûlant soleil d'Andalousie ne réussit pas au Souverain Pontife: fatigué, Jean Paul II, tout à sa mission en Espagne, a néanmoins résisté à la sollicitude inquiète de son entourage et s'est contenté samedi d'une courte sieste.

«Le message est clair. Je dis 'Alerte!' aux députés. On a beaucoup de distractions en ce moment; les syndicats sont tous occupés avec le projet de loi 102. Mais il faut revenir au sens des priorités. D'abord le français et ensuite la langue seconde.»

«Le projet de loi 86 permet que les frères et sœurs et les descendants de ces enfants aient accès à l'anglais. Or, il y a dans les commissions scolaires de deux à 25 pour cent d'enfants avec un handicap d'apprentissage. Imaginez-vous le coulage d'élèves qu'il pourra y avoir vers l'école anglaise», a souligné M. Théorêt.

Un véhicule fou crée tout un émoi au centre-ville de Thetford

Quatre délits de fuite avant la collision finale

Nelson FECTEAU Thetford Mines

Un automobiliste en cavale a créé tout un émoi au centre-ville de Thetford Mines en fin de soirée samedi en plus de causer pour plusieurs milliers de dollars de dommages.

ble de quatre délits de fuite avant d'entrer en collision avec deux véhicules stationnés devant le restaurant La Maison de la Pizza sur la rue Notre-Damesud.

rieuses à la tête et d'une forte commotion cérébrale. Son état était assez sérieux pour empêcher les policiers de procéder à l'alcootest. Libéré de l'hôpital hier matin, il a cependant passé la journée au frais dans les cellules du Service de la protection publique de Thetford Mines-Black Lake.



Le pape Jean Paul II a eu quelques moments de faiblesse qui ont semé l'inquiétude dans son entourage.

Au moins sept morts accidentelles au Québec en fin de semaine

Montréal (PC)

Au moins sept personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, au cours de la

fin de semaine. Un homme de Montréal âgé de 54 ans a succombé à un face-à-face survenu hier vers 3h20 sur la route 201, à Saint-Malachie d'Ormstown. L'identité de la victime n'était toujours pas connue en soirée.

Jacques Bellemare, 39 ans, et Diane Tremblay, 30 ans, tous deux de Dolbeau, sont décédés hier après-midi après que la moto sur laquelle ils prenaient place eut heurté un parapet au kilomètre 186 de la route 155, dans le canton de Biart, au nord de La Tuque. Le conducteur aurait pris une courbe à une trop grande vitesse. Les deux victimes ont été éjectées avant de retomber sur des pierres, 20 mètres plus loin.

FAITS DIVERS

Les passagers étaient devenus nerveux...

Rock Forest (AG) — Les policiers de Rock Forest ont appréhendé, samedi après-midi, un homme de 35 ans qui commençait à donner des sueurs froides aux passagers d'un autocar reliant Magog à Sherbrooke.

Apercevant son manège, le chauffeur de l'autocar a demandé par téléphone au préposé du terminus d'appeler la police alors qu'il roulait sur le boulevard Bourque à Rock Forest.

Un accident mortel impliquant une moto et une camionnette est survenu à Mattawin, hier en milieu d'après-midi. Le nom, l'âge et le lieu de domicile de la victime n'avaient pas encore été confirmés en soirée.

Deux blessés dans un capotage à Fleurimont

Sherbrooke (DF) - Deux jeunes dans la vingtaine ont subi des blessures hier matin lorsque l'auto dans laquelle ils prenaient place a capoté après que son conducteur en ait perdu la maîtrise, chemin du Parc, à Fleurimont.

Perte de contrôle

Robert Gagnon, 44 ans, de Ragueneau, est décédé après avoir perdu le contrôle de son véhicule, qui a ensuite capoté et heurté un poteau, samedi vers 21h20, sur le 2e rang de Ragueneau.

Violente collision

Diane Hébert, 41 ans, de Montréal, a succombé à une collision survenue samedi vers 13h20 à l'intersection des routes 217 et 219, à Napierville. Un des véhicules aurait omis de céder le droit de passage.

Un résident d'Ascot extradé aux États-Unis

Sherbrooke (DF) - Un résident d'Ascot, William «Bill» Leblanc, sera bientôt extradé aux États-Unis pour répondre à différentes accusations relatives à la cocaïne.

Dans une rivière

Guy Langevin, un homme d'Amos âgé de 45 ans, est décédé vendredi soir après avoir quitté la route 111 et s'être enlisé dans la rivière Harricana, dans la région de Sullivan, près de Val d'Or. Le corps a été repêché samedi matin par des plongeurs de la Sûreté du Québec (SQ).

Deux blessés dans un capotage à Fleurimont

Sherbrooke (DF) - Deux jeunes dans la vingtaine ont subi des blessures hier matin lorsque l'auto dans laquelle ils prenaient place a capoté après que son conducteur en ait perdu la maîtrise, chemin du Parc, à Fleurimont.

Dans une rivière

Guy Langevin, un homme d'Amos âgé de 45 ans, est décédé vendredi soir après avoir quitté la route 111 et s'être enlisé dans la rivière Harricana, dans la région de Sullivan, près de Val d'Or. Le corps a été repêché samedi matin par des plongeurs de la Sûreté du Québec (SQ).

Un résident d'Ascot extradé aux États-Unis

Sherbrooke (DF) - Un résident d'Ascot, William «Bill» Leblanc, sera bientôt extradé aux États-Unis pour répondre à différentes accusations relatives à la cocaïne.

Deux blessés dans un capotage à Fleurimont

Sherbrooke (DF) - Deux jeunes dans la vingtaine ont subi des blessures hier matin lorsque l'auto dans laquelle ils prenaient place a capoté après que son conducteur en ait perdu la maîtrise, chemin du Parc, à Fleurimont.

Un résident d'Ascot extradé aux États-Unis

Sherbrooke (DF) - Un résident d'Ascot, William «Bill» Leblanc, sera bientôt extradé aux États-Unis pour répondre à différentes accusations relatives à la cocaïne.

Deux blessés dans un capotage à Fleurimont

Sherbrooke (DF) - Deux jeunes dans la vingtaine ont subi des blessures hier matin lorsque l'auto dans laquelle ils prenaient place a capoté après que son conducteur en ait perdu la maîtrise, chemin du Parc, à Fleurimont.

Général

Nouveau raid des avions de l'ONU en Somalie

Mogadiscio (AP)

Pour la deuxième nuit consécutive, des avions de l'ONU ont envahi le ciel de Mogadiscio hier à 0h45 locales pour lancer un nouveau raid sur les positions du général Mohamed Farah Aidid dont les hommes sont rendus responsables de la mort de 23 casques bleus pakistanais la semaine dernière.

Cette nouvelle offensive qui devrait être suivie d'autres interventions similaires a provoqué hier la colère de milliers de Somaliens à Mogadiscio sur lesquels ont tiré des soldats pakistanais. Bilan: au moins 14 morts et 30 blessés. Samedi, les soldats pakistanais avaient déjà tiré sur une foule de protestataires, faisant un mort et deux blessés. D'après un journaliste du Toronto Star Paul Watson, les casques bleus auraient agi sans motifs hier, les manifestants n'ayant fait aucun geste de provocation.

Le commandant du contingent pakistanais, le général Ikram ul-Hasan, a démenti que ses hommes aient agi par vengeance et a indiqué que des Somaliens dans la foule avaient tiré les premiers: «Leurs vies étaient menacées, on leur a tiré dessus». Ses hommes auraient donc agi en vertu des règles d'engagement, a-t-il ajouté. Il est également possible que les Somaliens se soient servis de femmes et d'enfants comme boucliers, a-t-il estimé.

Cet incident s'est produit une dizaine d'heures après l'offensive aérienne de l'ONU, la plus importante de ce type depuis la guerre de Corée. Des dizaines d'explosions ont été entendues dans tout Mogadiscio.

Intervenant sous mandat onusien, des hélicoptères de combat américains AC-130, apparemment armés de canons de 105mm, ont mené un raid pendant une vingtaine de minutes, aidés par des fusées éclairantes qui illuminaient l'objectif. Selon toute vraisemblance, leur cible était située dans le secteur sud de la capitale où se trouve l'une des résidences du général Aidid reconstruite en quartier général. Un dépôt de munitions du chef de clan somalien aurait été touché.

Après les bombardements, des flammes se sont élevées et ont



Commandant des forces pakistanaises en Somalie, le brigadier-général Ikram ul-Hasan a nié que ses troupes aient cherché à se venger pour ses soldats pakistanais tués.

semblé s'étendre rapidement. Des membres d'organisations humanitaires présents sur les lieux ont également fait état de tirs d'armes légères.

Des responsables de l'ONU ont refusé de préciser si le général Aidid était sous surveillance. Insistant sur le fait que les casques bleus n'avaient aucunement tenté de l'appréhender, ils ont cependant laissé entendre que son arrestation pourrait intervenir à l'issue d'une enquête sur la mort des 23 soldats pakistanais. D'après certains de ses associés, le chef de clan somalien se serait enfui avant le début des raids.

Quoi qu'il en soit, un adjoint du général Aidid a été capturé par des casques bleus italiens, selon le ministère de la Défense à Rome qui n'a fourni aucune précision.

Samedi, le général américain Thomas Montgomery -commandant adjoint de quelque 18 000 casques bleus en Somalie- avait fait état de la mise en détention de 200 personnes, dont des femmes et des enfants, après la première opération offensive onusienne, à la fois aérienne et terrestre. De leur côté, les trois principaux hôpitaux du sud de Mogadiscio avaient annoncé un bilan de quatre morts et d'au moins 20 blessés.

Unigesco cède presque toutes ses actions d'Univa à la Caisse de dépôt

Montréal (PC)

Suite à deux transactions effectuées ce week-end, Unigesco inc. s'apprete à céder toutes ses actions d'Univa inc., soit 22 millions d'actions, pour la somme de 196 millions \$, a indiqué hier la société montréalaise dans un communiqué.

La Caisse de dépôt et placement du Québec, selon une entente signée avec Unigesco en avril 1986, a accepté samedi une offre de celle-ci d'acheter 20 117 705 actions d'Univa pour la somme de 171 millions \$, à un prix de 8,50 \$ l'action.

La veille, vendredi, le Conseil du régime des retraites des enseignantes et enseignants de l'Ontario a avisé

Unigesco qu'il exerçait son privilège d'échange relativement à 2 247 250 actions, soit une débenture de 25 millions \$. Une entente à ce sujet avait été conclue en janvier 1992. Les obligations d'Unigesco, dans ce cas, seront remises le 22 juin, précise le communiqué.

La transaction est sujette à certaines conditions, notamment l'obtention des approbations réglementaires pertinentes et le consentement des banquiers d'Unigesco, poursuit le communiqué.

Elle est également sujette à l'adoption par l'assemblée des détenteurs de débentures convertibles, le 15 juin prochain, ou à une date ultérieure en cas d'ajournement d'une résolution ayant pour effet d'approuver le plan de financement

d'Unigesco consécutif à la vente des actions d'Univa, qui contrôle la chaîne Provigo.

Entre temps, Unigesco poursuit ses discussions avec plusieurs importants détenteurs de débentures afin d'explorer la possibilité d'inclure au plan de financement d'Unigesco des mesures qui répondraient aux préoccupations de l'ensemble des détenteurs de débentures convertibles, mentionne le communiqué émis hier.

La vente des actions d'Univa doit se conclure dans les jours suivant l'accomplissement de toutes ces conditions.

31 millions d'actions

La Caisse de dépôt précise, dans un autre communiqué transmis hier, qu'elle détient déjà 11 655 700 ac-

tions ordinaires d'Univa, soit 13,47 pour cent des actions ordinaires émises et en circulation, de même qu'une débenture de 20 millions \$ convertible en 4 469 274 actions ordinaires, portant la participation de la Caisse dans Univa à 17,72 pour cent sur une base diluée. L'acquisition portera à 31 773 405 le nombre d'actions ordinaires d'Univa détenues par la Caisse.

Cette transaction, ajoute le communiqué de la Caisse de dépôt, aura pour effet de stabiliser la situation d'Univa et de favoriser la réalisation du potentiel de croissance de l'entreprise et devrait permettre à la Caisse d'atteindre un excellent rendement pour cet investissement dans une perspective à moyen et long termes.

Le Salon du Bourget rend Bombardier optimiste

Michel DOLBEC Paris (PC)

L'industrie canadienne de l'aéronautique et de l'aérospatiale n'échappe pas à la grisaille ambiante, au 40e Salon international du Bourget, mais plusieurs sociétés, particulièrement le groupe Bombardier, se montrent plutôt optimistes face à l'avenir.

Cette édition du «Paris Air Show», le plus grand événement du genre au monde, se tient dans un climat de récession générale: l'an dernier, les compagnies aériennes du monde entier ont perdu plus de 5,5 milliards \$.

Les manufacturiers canadiens sont venus aussi nombreux qu'il y a deux ans au Bourget (35 entreprises participent à l'événement) mais le temps n'est plus aux annonces spectaculaires. En 1991, les Canadiens avaient profité du salon pour dévoiler des contrats totalisant un demi-milliard \$. On sera loin du compte cette fois-ci. Spar Aerospace, par exemple, qui avait été le plus «gros annonceur» de 1991 avec des contrats de 110 millions \$, ne fera cette année aucune annonce, hormis une entente de coopération avec le français Matra sur la télédétection.

Le géant Bombardier fait par contre état de quelques bonnes nouvelles et exhibe un carnet de commandes de plus de près de 3,5 milliards \$. «C'est vrai que le marché est très difficile, souligne Colin Fisher, de la Division avions de transport régional de Bombardier. Mais grâce à la diversification et à notre ouverture à de nouveaux partenaires, nous pouvons affronter la situation mieux que la plupart de nos concurrents. Nous sommes optimistes».

Bombardier, en effet, ne peut pas se plaindre. Les revenus de son secteur aéronautique ont continué d'augmenter l'an dernier, passant de 1,52 milliard \$ à 2,28 milliards. Ses bénéfices nets se sont chiffrés à 132,8 millions \$.

En 1992, Bombardier a livré 149 avions et s'attend à faire mieux cette année. Le secteur des avions d'affaires, malgré la récession, se porte particulièrement bien. Bombardier annonce pour cette année la livraison de plus de 60 Challenger et LearJet, comparativement à 49 l'an dernier. Le premier Challenger 601-3R, le dernier-né de la gamme, sortira d'ailleurs des chaînes de Canadair le mois prochain.

NOUVEAU SOLARIUM 3 SAISONS
(FLORIDA ROOM)

EN MONTRE À NOS LOCAUX!

Ensoleillez votre intérieur

SOLARIUM SHERBROOKE
3665, rue King Est, FLEURIMONT,
(819) 821-3627

VERRIÈRE 4 SAISONS ZYTCO

OBTENEZ UN CELLULAIRE GRATUIT

AVEC TOUTE LOCATION DURANT LE MOIS DE JUIN




ESCORT 1993 206\$/mois*

TEMPO 1993 199\$/mois*

3 EXCELLENTES RAISONS DE CHOISIR UN BAIL «TAPIS ROUGE»

- VOITURE DE GAMME SUPÉRIEURE.
- MENSUALITÉS MOINS ÉLEVÉES
- VOITURE NEUVE PLUS SOUVENT

*Mensualités basées sur un bail «Tapis Rouge» de type forfaitaire de 36 mois, avec une option d'achat à l'échéance du bail pour les locataires qualifiés au détail, sous réserve de l'approbation de crédit et de l'assurabilité déterminées par Crédit Ford. Le total des paiements de location s'élève à 7 164\$(Tempo) 7 416\$(Escort) plus un versement initial de 1 500\$, et le prix de l'option d'achat à l'échéance du bail s'élève à 5 273\$(Tempo) 5 054\$(Escort). Certaines restrictions s'appliquent quant au kilométrage excédentaire et à l'usure et détérioration excessives. Transport, immatriculation, assurance et taxes applicables non compris. Première mensualité et dépôt de garantie requis. Offre de durée limitée.

Cellulaire Flamand



SERVICE DE DÉPANNAGE

avec chaque location Ford pour une durée de 3 ans



4141, rue King Ouest 563-4466

SHERBROOKE



NISSAN

*A de quoi
...vous convaincre!*

**AUCUN COMPTANT!
AUCUN DÉPÔT!**

Transport et préparation inclus!

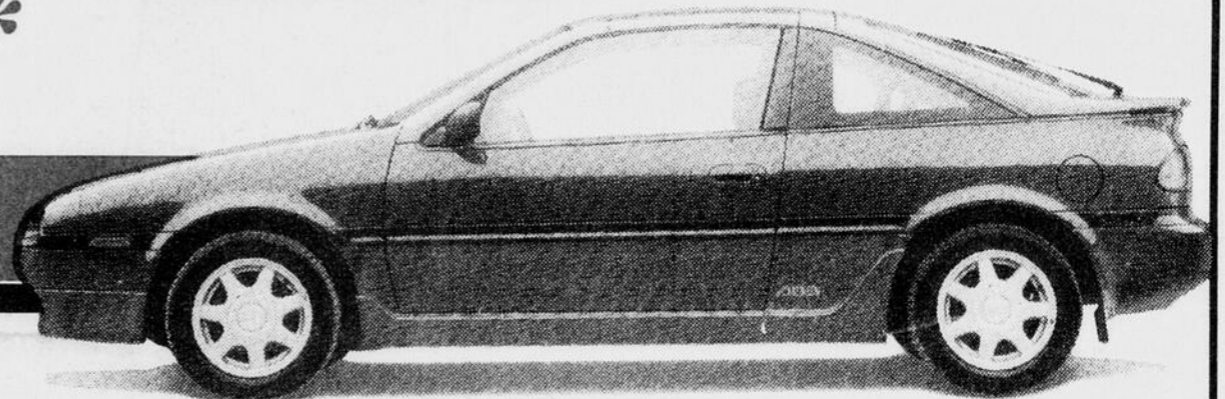
SENTRA GS 1993
Mod. C4DG53



Seulement

175\$/mois*

NISSAN NX 1993



Seulement

229\$/mois*

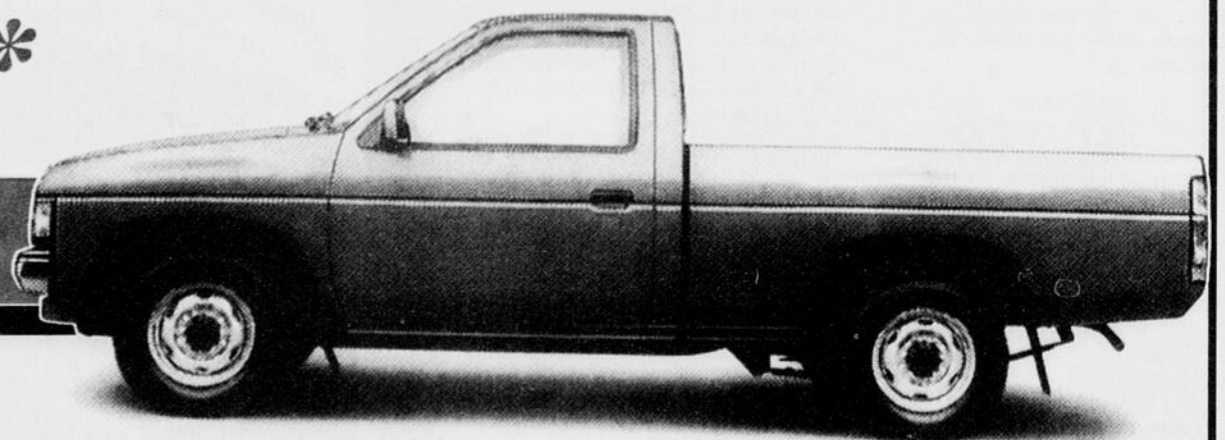
ALTIMA XE 1993



Seulement

253\$/mois*

PICK-UP 1993
Modèle de base



Seulement

159\$/mois*

**LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE
6 ANS / 100 000 KM**

FAITES VOUS PLAISIR!

Rencontrez un de nos conseillers dès aujourd'hui

* Location de 60 mois. Sujet à approbation du crédit. Aucun comptant, aucun dépôt. T.T.P. inclus. Limite de 120 000 km. Kilométrage excédentaire de 7¢ du km. Sans valeur de rachat.

SHERBROOKE



I N F I N I T I



NISSAN

4280, boulevard Bourque, Rock Forest - 823-8008